

Số/No: 086./2023/QĐ-HĐQT

Hà Nội, ngày 22 tháng 6 năm 2023  
Hanoi, June 22, 2023

**QUYẾT ĐỊNH/ DECISION**

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ/ BOARD OF DIRECTORS**

V/v: Miễn nhiệm chức danh Tổng giám đốc đối với bà Phạm Thị Lan Hương

On: Dismissal of Mrs. Pham Thi Lan Huong's position as General Director

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN VINAFCO/**

**BOARD OF DIRECTORS OF VINAFCO JOINT STOCK CORPORATION**

- Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14;/ Pursuant to Law on enterprise No 59/2020/QH14;
- Căn cứ Điều lệ của Công ty cổ phần Vinafco;/ Pursuant to the charter of Vinafco Joint Stock Corporation;
- Căn cứ Nghị quyết HĐQT số 087./2023/NQ-HĐQT ngày 22/6/2023 của Công ty cổ phần Vinafco./ Pursuant to the BOD Resolution no 087./2023/NQ-HĐQT on June 22, 2023 of Vinafco Joint Stock Corporation.

**QUYẾT ĐỊNH/ DECIDED THAT:**

**Điều 1/ Article 1:**

Miễn nhiệm chức danh Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Vinafco đối với bà Phạm Thị Lan Hương kể từ ngày 01/7/2023.

Dismissing Mrs. Pham Thi Lan Huong's position as General Director of Vinafco Joint Stock Corporation from July 01, 2023.

**Điều 2/ Article 2:**

Bà Phạm Thị Lan Hương có trách nhiệm bàn giao công việc, con dấu, hồ sơ, tài liệu, các số liệu, sổ sách, tài sản, trang thiết bị, khách hàng tính đến thời điểm 30/6/2023 thuộc thẩm quyền của Tổng Giám đốc và Người đại diện theo pháp luật cho Công ty theo quy định của pháp luật và quy định nội bộ của Công ty.

As the former CEO and legal representative of the Company, Ms. Pham Thi Lan Huong is responsible for handing over all duties & responsibilities, company seal, documents, data, assets, and customers up to June 30, 2023 to the Company, pursuant to the law and internal regulations.

**VINAFCO JOINT-STOCK CORPORATION**

Tu Khoat Village – Ngu Hiep Commune – Thanh Tri District - Hanoi Tel: (84 - 4) 3768 5775 Fax: (84 - 4) 3768 4465  
Email: info@vinafco.com.vn Website: www.vinafco.com.vn



**Điều 3/ Article 3:**

Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký. Các thành viên Hội đồng quản trị, bà Phạm Thị Lan Hương, Ban điều hành, và các phòng ban liên quan của Công ty cổ phần Vinafco chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

*This Decision is effective immediately from the signed date. Members of BOD, Mrs. Pham Thi Lan Huong, Board of Management and all associated Departments of Vinafco Joint Stock Corporation has the obligation to implement this Decision./.*

**Gửi tới/Send to:**

- Như Điều 3;/

*As mentioned in Article 3;*

- Lưu tại VP./

*Archive at HO.*

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**ON BEHALF OF BOD**  
**Chủ tịch/ Chairman**



**Nguyễn Thái Hòa**



**VINAFCO JOINT-STOCK CORPORATION**

Tu Khoat Village – Ngu Hiep Commune – Thanh Tri District - Hanoi Tel: (84 - 4) 3768 5775 Fax: (84 - 4) 3768 4465  
Email: info@vinafco.com.vn Website: www.vinafco.com.vn